

RUFURUKA Gérard  
MARAIS RUGENDE RUMIRABASHYI

Masaka, le 23/12/1991

Classement N°.....538.....
Date.....30 DEC. 1991.....
A traiter par.....ETV.....

Monsieur le Coordinateur des  
Services Agricoles Préfectoraux  
KIGALI.

Monsieur le Coordinateur,


Conformément au calendrier des  
congés du personnel agricole du Marais Rugende-Rumirabashyi  
pour l'exercice 1991, j'ai l'honneur de vous demander de jouir  
de celui-ci à partir du lundi 30/12/91 au 29/1/1992 inclus.

Daignez croire, Monsieur le Coor-  
dinateur, à mes considérations très distinguées.

Agronome chargé du Marais  
RUGENDE - RUMIRABASHYI  
RUFURUKA Gérard.

C.P.I. à :

- Monsieur le Secrétaire Général  
au Ministère de l'Agriculture,  
de l'Elevage et des Forêts  
KIGALI.
- Monsieur le Responsable de l'U.O.  
MASAKA.
- Monsieur le Chef de Projet  
Rwa 88/010 KIGALI.



Masaka, 22/10/91



Kuli Gahunda ifasha Amashyirahamwe  
yo muri Rugende-Rumirabashyi  
RWA 88/010.

Bwana,

Mbonye ibaruwa yanyu n° 246/15.30 yo  
kuwa 17/10/91 isaba abakozi bo mu buhinzi mu gishanga cya Rugende-  
Rumirabashyi kuzaba bari i Kabuga kwa Encajeuma kuwa gatanu taliki  
25/10/91 kugirango bahure na Inades Formation Rwanda bungurane ibi-  
tekerezo ku mahugurwa bagize kuva batangira gukorana na Gahunda.

Ndabamenyesha rero yuko kuriyo taliki  
ya 25/10/91 abakozi bo mu buhinzi bazaba bari kumwe na ISAR RUBONA  
ibigisha gukora za essais zo guhinga ibigori byo gukoramo byeri  
(Essais maïs brassicoles) iyo programme iriho kuwa kw'italiki ya 9/10  
twayikoranye n'abashakashatsi ba ISAR.

Mushobora rero kumvikana na Inades  
mugafata undi munsu ariko ibyiza aruko twamaze kuwumvikanaho. Mbone-  
yeho kandi kubibutsa yuko kuva twakorana na Gahunda, nta hugurwa  
abakozi b'ubuhinzi bari bagirana na Inades, ahubwo uka babonanaga  
na Inades yababazaga ibyo bifuza guhugurwamo ariko ntiyigeze ibi-  
bahuguramo. Tukaba rero twizera yuko ubutaha hazaba ihugurwa ku  
byasabwe na ba monagri atari ukungurana ibitekerezo ku mahugurwa  
gusa.

Mugire amahoro.

Agronome w'Igishanga cya Rugende  
Rumirabashyi


RUFURUKA Gérard

Bimenyeshejwe :

- Responsabule w'Akarere fatizo  
k'Ubuhinzi n'Ubworozi ka MASAKA
- Monagri (bose)



- repense à Monsieur Rufuruka que la formation INADES n'a  
jamais commencé par les agents de son service agricole parce qu'il  
a gardé les satisfaits des monagris depuis 18 mois





Masaka, le 9.09.91

Classement No. 403-*ewr* 8/0  
Date 19 SEP 1991  
A transfer par.....  
.....

*Mu*  
*[Signature]*  
*13/9/91*

Kuli Monagri KAYITSINGA Vénérand  
C/O Marais Rugende-Cyabatanzi

Bwana Monagri,

Nkurikije Kalendali y'amakonji y'abakozi bo mu gishanga cya Rugende-Rumirabashyi yo kw'italiki ya 28/5/91, n'ibaruwa yawe yo kw'italiki ya 31/8/91, ndakumenyesha yuko congé watse uyemerewe kuva taliki 9 kugeza kuli 30/9/91 ni ukuvuga iminsi cumi n'umunani y'akazi.

Ugire amahoro.

Agronome w'igishanga cya  
Rugende-Rumirabashyi

RUFURUKA Gérard

*[Signature]*

Bimenyeshejwe:

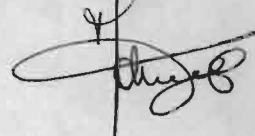
- Umuhuza w'imirimo y'ubuhinzi n'Ubworozi muri Perefegitura KIGALI
- Gahunda RWA 88/010 KIGALI

Masaka, le 28/05/91

Classement No. <u>177</u> RWA <u>88/010</u>
Date <u>14/06/1991</u>
A trailer par .....

Ku Muhuza w'Imirimo y'Ubuhinzi  
muri Perefegitura ya Kigali

Binyujijwe kuri ushinzwe  
Programme RWA 88/010  
KIGALI



Bwana muhuza w'imirimo,

Nkurikije inama twagiranye na ba  
monagri kuwa gatandatu taliki ya 11/5/91, n'ibyifuzo byo gufata  
amakonje yabo y'uyu mwaka wa 1991.

Ndabamenyesha yuko calendrier yayo  
makonje iteye itya nkuko twabyemeranyije tumaze kureba uko imiri-  
mo izaba iteye muricyo gihe, ntawe rero ushobora guhindura iyo ta-  
liki kuko ahandi hose hari akazi kihutirwa. (Gusaruza amasaka, gu-  
sibura imiferege, gukora recensement nshya n'ibindi).

Dore rero uko iyo calendrier iteye :

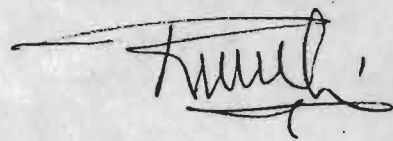
NTAMUHEZA Anastase	kuva taliki	17/6-09/7/91
HUTEGAZIHIGA A.	"	17/6-09/7/91
SUMWIZA Jean	"	01/6-21/6/91
HABIMANA Jean	"	17/6-09/7/91
RUSINGIZANDEKWE C.	"	01/6-21/6/91
NTAKARAKORWA Silas	"	01/7-23/7/91
KAYITSINGA Vénérand	NB. Arangije akazi afite ku isumo-Gikoro	
MUNYAKAYANZA Simon		01/11-22/11/91
RUFURUKA Gérard		09/12-07/01/92

CPI :

Monagris bose ba Rugende-  
Rumirabahashyi.

Agronome du Marais  
RUGENDE - RUMIRABASHYI

RUFURUKA Gérard





13/2/91  
IGISHANGA CYA

RUGENDE - RUMIRABASHYI

Masaka, le 11/02/1991.

Kuli - Vulgarisateur Agricole  
MUNYAKAYANZA Simon  
C/O Rugende - Rumirabashyi  
- Ba Moniteurs Agricoles (bose)  
C/O Rugende - Rumirabashyi

Classement No. 037 - RWA-88-010

Date: 13 FEB 1991

A traiter par

Bwana,

Nkurikije amabwiriza nahawe mu mibonano nagi -

ranye na Coordinateur des Services Agricoles wa Kigali ku itariki ya 04/02/1991 n'iyi nagiranye na Responsable wa Unité Opérationnelle Masaka ku itariki ya 09/02/1991, ndabamenyesha yuko mufite ihugurwa rya ba Moniteurs ba Unité Opérationnelle Masaka ku wa 18/02/1991 kugeza ku wa 21/02/1991.

Iryo hugurwa ku mwebwe rizabera aha hakurikira :

- MUNYAKAYANZA Simon : Bureau Communal Kanombe
- RUTEGAZIHIGA Augustin " " "
- NTAKARAKORWA Silas " " "
- HABIMANA Jean " " "
- RUSINGIZANDEKWE Cyriaque " " "
- NTAMUHEZA Anastase " " "
- KAYITSINGA Vénérand " " "
- SUMWIZA Jean " Musha (GIKORO)

Buri wese asabwe kuzaba ari kuri Komini aho azahugurirwa kuri uwo muni saa mbiri za mu gitondo.

Agronome ushinzwe Igishanga  
cya RUGENDE-RUMIRABASHYI

Bimenyeshejwe :

- Coordinateur des  
Services Agricoles

KIGALI

- Responsable de l'Unité  
Opérationnelle

MASAKA

✓ - Projet RWA 88/010 Kigali

RUFURUKA Gérard



IGISHANGA CYA RUGENDE-  
RUMIRABASHYI.

Masaka, le 26/11/1990

Kuli ba Monagri ba Rugende-Rumirabashyi  
~~RUMIRABASHYI~~

Classement N°.....
Date... 28 NOV. 1990.....
A l'.....

*Mr Pierre dehand  
Suite le 28/11/90  
dans les réunions  
28/11/90 B*

Bwana Monagri,

Ndabamenyesha y'uko tuzagirana inama kuwa mbere le 3/12/1990 saa tatu (9h) za mu gitondo ku biro by'i Masaka. Mbere y'iyi nama le 29 na le 30/11/1990 nzaba ndi muri za Secteurs za Monagris: NTAKARAKORWA S., NTAMUHEZA Anastase na RUTEGAZIHIGA Augustin. Kuli ayo mataliki Monagri Silas azantegera mu Gahoromani saa 1h 45' naho RUTEGA na NTAMUHEZA bazadutegera aho twigeze kugirana inama na Préfet muni yo kwa BABUZE Yohani. Aho tuzahagera saa mbili (8h) mu gitondo.

Inama rero tuzagirana le 3/12/90 izaba igamije gusubiza ibaruwa n° 3144/09.30 du 23/7/1990 ya Nyakubahwa Ministri w'Ubuhinzi, Ubworozi n'Amashyamba n'imiterere yose y'igihembwe 1991 A.

Ntihazagire ubura.

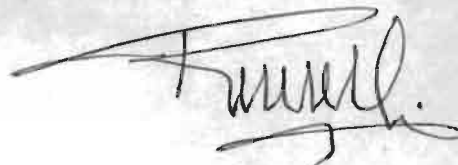
Agronome Ushinzwe Igishanga cya  
Rugende-Rumirabashyi

RUFURUKA Gérard.

Bimenyeshejwe :

- Projet Programme Appui Rwa 88/010
- Le Coordinateur des Services Agricoles de la Préfecture de KIGALI.

*Tel 7 5280*





MARAIS RUGENDE-  
RUMIRABASHYI

Masaka, le 26/12/1990

Classement N°	006/RWA/88/010
Date	12 JAN 1991
A traiter par	<i>[Signature]</i>

Monsieur le Coordinateur des Services  
Agricoles de la Préfecture de  
KIGALI.

Monsieur le Coordinateur,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que suite à notre réunion du personnel du 3/12/90 et celle du 22/12/90, les moniteurs agricoles m'ont soumis leur souhait de bénéficier leur congé annuel 1990. Ayant considéré les travaux actuels sur le terrain, et pour pouvoir débiter l'année 1991 sans litige et avec fraîcheur. J'ai autorisé à tous les monagris de prendre leur congé statutaire de dix huit jours à partir du 26/12/1990 au 12 Janvier 1991 inclus. De retour nous aurons la réunion le 14 Janvier 1991 afin de se programmer pour les activités agricoles de la saison 91 B. (récolte soja, culture du sorgho, Entretien des Canaux de drainage et d'irrigation, formation technique par INADES etc...). Je vous tiendrai au courant de ce programme de la 2ème quinzaine de Janvier 1991, sitôt après son établissement.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Coordinateur, mes considérations très distinguées.

L'Agronome chargé du Marais  
RUGENDE-RUMIRABASHYI

RUFURUKA Gérard.

C.P.I. :

✓ - Programme Appui Rwa 88/010

KIGALI.

✎ - Monagri (Tous) de

RUGENDE-RUMIRABASHYI.